

طاشينك
روزنامه سياسي
مأموريان: ازمير

TACHINK
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏՐԿ.	ՎԵՑ.	ԵՒ.
ԻԶՄԻՐ	80	407.2	20
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԼԱՌ	80	407.2	
ԱՐՏԱՍԱՆՄԱՆ	25	13	Ֆր.

Կամուրիսի պէտք է ուղղել Խմբագր. «ԴԱՇԻՆԿ»
Մամուրիան Տպարան — Բզմիր
Rédaction du journal Arménien «TACHINK»
Imp. Mamourian — Smyrne

Հի հրատարակումն ձեռագիրներն չեն վերադարձուիլ

10 ՓԱՐԱ

ԱՌԱՋԱՐԿ ՄԵ

Ողջացումը ապահովապէս նոր չէ։ Ա. Բուսնի տակ, ինչպէս կըսեն, արդէն նոր բան չկայ։ Բայց կան հին խնդիրներ, զորոս պէտք է նորէն ձեռք առնել և ձեռնել, որպէսզի ոչ միայն իրենց գոյութեան իրաւունքն ունենան, այլև ձեռք առնեն, և մանաւանդ օգտակար ըլլան, որովհետեւ երկուսն մերժուածը կրնայ այսօր ընդունելի հանգամանք մը ստանալ, բնական է որ բանաւոր, իշխան, համագիշակաւորութիւն և անկեղծ սրտով առաջարկուի։

Զատակաւ տեսնուած առթիւ երկու պատուական բարեկամներու հետ ծովափը նստած խօսակցութիւն մը միջոցին էր որ մեր մէջ արծաթափայլ վերադարձը։ Ստեփաննոսի տաճարին վերանորոգութեան խնդիրը։ Խնդիրը խնդիր կը լինայ միայն Բարեկամներու, երկու պատուական խաւարականներ և զերազանցօրէն գործի մարդիկ ու մանաւանդ ազգային շահուէն ձգտողներ խաւարականները։ Ստեփաննոսի նորոգութեան խնդիրը չորսը բնական յաճախման ունենալէ վերջ եկան յանգանքան անոր սա արտաքին պարտաւորութեան վրայ, ու եւ իրենց հետ համաձայն երրորդութիւն մը կը կարգէին, երրորդութիւն մը որ իրենց շահին հետքերը սեւեռած կը մտածէր։ Նոյնը կը տրամաբանական կը մտածէր, նոյնը կը տրամաբանական կը մտածէր, նոյնը կը հաստատէր և զերթէ խնդիրը զանազան կողմերէ զիտելով, իրար լրացնելու գեղեցիկ համադրութեամբ մը տարամբերօրէն կը խորհէր այնպէս, ինչպէս պիտի խորհէին, մենք թիւով չատաւելի մեծ համաձայնական շրջանակի մը մէջ ընդունելու ալ առանց բացառութեան և նոյն կամեցողութեամբ։

— Ինչպէս պիտի։ Ստեփաննոսի արտաքին շրջանակին սա երկայն երկայն պարտաւորութիւնը այսպէս սեւեռած, պարզ ու ամուր մնան, երբ կարելի է զանոնք յոգուտ ձգտել շահաբեր կալուածներու վերածելու։

Ու այդ օրէն ասորի օր չանցնիր զրեթէ օր եւ քանի մը անգամ այդ պատեւուն տակէն չանցնի և այդ հարցումը մտքիս մէջ անօրինակ քանի մը անգամ չի խոյրհեմ։ Ինչպէս...

Կը չափեմ իրենց երկայնքը աչքերովս, զայն բաժանումներու կը վերածեմ, երկրաչափի մը մտաւեւումներով աճ ու ձախ կը դարձնեմ խնդիրը, նախ միայնակ պարզ ու կոկիկ խաւարական կը հիմնեմ ԲՆՇԽՈՒՆ ԴԱՇԻՆԿԻ սկզբնականութեան աճ երկայնքը մինչև անկեղծի դարձիլը, ապա այդ պարզութեանը զոն չի մնալով աւելի կը զարդարեմ ծրագրեր, թէ ինչպէս, և գեղեցիկապիտան թոյլտուութիւն թուածութեանով աւելի վեր կը բարձրանամ, այդ միայնակ խաւարական երկրորդ յարկով մը բնակարաններու յատկացումը վատաւոր փաստաւորով կ'օժտեմ, և նոյն իսկ կանցնիմ զինացի ձախակողմեան ազգային կան իրաւունքներու և մակագիշակներու շարքին ալ և նմանօրինակ ըսենք մըն ալ հոն կուրուաղծեմ և դարձեալ կը մտնեմ։ Ստեփաննոսի արտաքին պարտաւորութեան և իրենց փողոցին մէջ, ուր մինչև Հայտնային վրայ բացեալ Ստեփաննոսի արտաքին զուտը կերկնայ ու կերկնայ նոյնչափ և աւելի պարզ ու սեւեռած պատ մը, որ ոչինչ հարապարտ չէ իր իրականութեան և մերկութեան վրայ, ուր նմանօրինակ և թերաւ ըսենք կուրուաղծեմ մտքիս մէջ։

Ասոնք եղան Զատակաւ մտաւեւումներ, քանի եկեղեցի մտայ, քանի

այդ կողմերէն անցալ դարձայ և հաստատութիւն առաջարկեցի խնդրոյ նիւթը ընել անսկզպակէս որ Զատակաւ օրերը կ'անցնին։

Այսօր երբ այդ խնդիրը հրապարակուած էր կառնեմ, ինքի համար տեղական ձեռք կ'առնեմ, ինքի համար լսուիլը ոչ ժառանգ մը պիտի ըլլայ, ոչ ալ չի լսուիլը պարտաւորութիւն մը պիտի ընել անձին։ Հըրապարակագրի պարտաւորութեան խոցմտօրէն կ'առնուիմ մէջ ժառանգ կամ անարգանքի կարեւորութիւն տեսնողներէն չեմ։

Հոս չգիտեմ ինչպէս ակամայ կերպով մտքս կ'առնէր հետեւեալ պարտիկ, բայց ի մասնաւոր պատմութիւնը որ ատենով լըսած եմ։

Եւրոպացի մը Հայաստան կ'երթայ ուսումնասիրելու համար այդ երկրներ և աւեր երջանիկ քաղաքները։ Հոն շատ թըշուառութիւններ տեսնելէ ետք, օրէն մէկը կը պատահի զետի մը և կը զիտէ թէ ամբողջ այդ գիտին երկայնքին վրայ ջրաղաց մը չի գտնուիր, մարդը արժանաք դարձանք կը մնայ, քիչ անդին կը պատահի մարդ մը որ ազգատուութեան վրէժը հիւստ, կայուն գիտին ալիքները կը հալէ, և երբ եւրոպացիին անոր կը հարցնէ թէ ինչ ընելու եկած է հոն, մեր մարդուը կը պատասխանէ միամտաբար։

— Ինչպէս, ապա, սա ապարտաբար կ'ըսէր։

— Սէնտը, տէր ինչպէս պարզապէս կ'ըսէր, կը պատասխանէ եւրոպացիին ու կը հետանայ։

Կրնան թէ այն օրէն ի վեր հայր խելքի գալով գետին վրայ քանի մը ջրաղաց կը չինէ և այսօր այլեւս ազգատու չէ։

Այս պարտիկ պատմութիւնը շատ գործնական դաս մը կրնայ տալ մեզի, իզմիւրաբանակ հայերուս։

Բնազգայնութիւն մը չէ այլեւս թէ իզմիւրի նման միջավայրի մը մէջ արտադրելու հոգ ունենալ և զայն չի չանագործելը երբէք խելացութիւն մը չէ։ Իզմիւրցեաց գործնական մարդու համաբան կը հալուէ կարծես։ Ստեփաննոսի սա պատմութեանը մը ու պարզապէս ցոյցադրանքն անպատասխանութիւնը։ Քաղաքի ամենաբանակ պարտաւորութիւն մը վրայ երկարաձգուած այդ պատմութիւն մէջ սեւեռած թողութիւնը լրան կարծես ոչ միայն ազգային խելքը վրդովեալ հանգամանք ունեցող, այլ և իզմիւրցեաց հանրամասն զեղեցիկագիտութեան և ճաշակաւոր մարդու համաբան և անհնգալ։ ԲՆՇԽՈՒՆ ԴԱՇԻՆԿԻ անպատասխան մասը կը կարճակերպէ գրեթէ այն, որմէ կըսուի մեր Առաջնորդութեան և եկեղեցեաց սկզբնաւորութիւնը, և կրնայ քաղաքի ամենէն հոյակապ մասերէն մէկը դառնալ իր ունեցած մեծագոյն յարմարութիւններով։

Ճամբաները գեղեցիկացնել եթէ քաղաքապետութեան վրէժն պարտքն է, որմէ միշտ պիտի հրաժարած մնայ մեր օրհնեալ քաղաքապետութիւնը, նոյնչափ և աւելի ու վրէժն պարտքն է այն կալուածատէրերուն, որոնք կը փախաբան օր իրենց կալուածները բարձրանան, գեղեցիկալիք ու հրապարակ արտաքինով ակնապարար տեսք առնեն և մանաւանդ զին ու հասցիմ բերին։

Ստեփաննոսի պատմութեան տարածակալութեան և անոնց անօգուտ երկայնքին վրայ խնամուտ և նախաձեռնութիւնը մը պարտքն է քաղաքի պիտի ըլլայ կը կարծենք ազգը զրգելու և վերջնական որոշումի մը յանգելու, թէ անոնք ինչ հրապարակ իրականութիւն արդիւնք կրնան բերել ՍՄՏՏ. Ստեփաննոս, եթէ օր մը այդ

պատմութիւնը վրէժն և անոնց տեղը հոյակապ խաւարներ ու բնակարաններ կ'առնեն, ցնեկեք երկու երեսներուն ալ վրայ, ինչպէս այդ բրած են յոյները իրենց մայր եկեղեցեաց շուրջը, ցոյց տալով իրենց ամբողջ գործնական ժողովուրդ մը ըլլալը։

Ստեփաննոսի արտաքին շրջապարտութիւնը պահել իրենց այս անհոյս մեր կուրծեան մէջ, ամենէն առաջ պիտի նշանակէր տաճարի հոյակապ գեղեցիկութիւնն ու իր ներդաշնակ շրջապատ ունենալը ուրանալ, Աստուծոյ ճաշակի տեսակէտէն ներքին չէ, և պէտք է այդ տեղը։

Ինչպէս չափու տեսակէտէն, մենք շատ աւելի անոնք արդէն կրնան զնահատել այս գաղափարը, որոնք ՍՄՏՏ. Վարդութեան մէջ իրենց ժողովականի հանգամանքով ձայն ու կշիտ ունին և նուազ չեն կալուածատէրներ և հողատէրներ, որ այսպիսի մասնաւորութեան մէջ գիտեն թէ հող ունենալ ինչ կը նշանակէ և որչափ անգործնական է հող մը առանց եկամուտի երեսի վրայ ձգելը։

Ջենք յուսար թէ իզմիւրցի, եթէ կամք ընէ, նիւթականի դէմ ու է բաղ-խում մը ունենալ, առանկ գործ մը ի զուտ հանելու, մանաւանդ յորմէ հետեւ երբ ամենքս ալ համոզուեցանք թէ մեր կորովի Առաջնորդ Ս. Հօր կամքին տուել ամենքս զմեզ համարուող խնդիրները իրենց գործնական յաջողութեամբ կը զտեն։

Առնուաղն 1000 ոսկի բերող հասցիմ մը կ'ընթացուի Ս. Ստեփաննոսի շրջապարտութեան որոշումն խաւարներուն և բնակարաններուն վերածուելէն և ինչպէս այդ գեղեցիկ քաղաքը ընելու անսկզպակէս, երբ եկեղեցեաց հանգամանակութեանը դեռ չէ գոցուած և այդ հանգամանակութեանը հազար թէ ցարդ հարկերակ մը ազգայնեան։ Բնազգայնութեանը 20000 աւելի ոսկի արդիւնքին է յանգած, մինչ անդին տասնեակ հազարներով ազգայնեան սիրտով բանալ պատրաստ են իրենց ազնիւ սիրտը և քաղաքին ալ լայն բնակարաններ տալով մը միշտ չի ներկայանալ, մանաւանդ երբ սկսած է գործը պէտք է զայն աւելի ընդլայնել և ճամբար վերաշինութեան հետ իր շրջապատին ալ չինէ հաստեմարեր կալուածներու վերածելով անօգուտ պատերը, որոնք անպատասխանութեան և աւելորդ ցեղացիութեանը ճիւղ վայրեր սկսած են զտուէր հետգնեմ։

Լաւագոյն չլրացր արդիւնք որ վստահանալ այդ պատերը վարէն տասնեակ մը հայ պատմութեան ճիւղ շարժական խաւարները և վերէն ալ յոյն պատմութեան ճամբար մը նոյնպէս ճիւղ ցեղացիութեանը երկայնքին աւելի քան մը տասնեակ խաւարներու վերածել կարելի ըլլայ։ Մենք այս մասին կատարեալ լաւատես ենք։

Տնտեսական Պատուական անդամները արդարեւ մէկէ աւելի ապացոյցներ տուն իրենց գործնականութիւնը, այն ատեն իրենք և կուրծեան մեծութեանը սզգային հասցիմները մէկ երկու տարեկն քառապատիկ արդիւնքներ տալու տալէն զհագուութեան իրենց յանձնառու ըլլալովը։ Եւ երբ ասոր վրայ աւելնայ Առաջնորդ Ս. Հօր անհոյս կամքին և անհնգիւ յանձնառութեանը միացումը և դարձեալ իզմիւրի պատմական հոյակապ խաւարները արդիւնքներ, այն ատեն իրենք ամենքս ալ ապահով ըլլալ թէ մէկ երկու տարեկն ոչ թէ ազգային խաւարի հասցիմները պիտի ետապատուին, այլ և պիտի քառապատուին և հեղապատուին։

Խնդիրը նախաձեռնութեան և սկզբունքն.

քով ընդունելու մէջ կը կայանայ և պիտի համոզուինք թէ այս առաջարկը հասարակ կարելիութիւն մըն է, ուրիշ ոչինչ։

Սպասենք և յուսանք...

ԱՎՈ

ՀԱՅԵԼԻՒՆ ՄԵՁ

Գէորգ Ե. Կաթողիկոս Ս. Գրիգոր լուսաւորիչի գահը բազմելուն պէս առաջին գործը պիտի ըլլայ, ըսեմ ձեզի, Մուշեղ Եպիսկոպոսին ետեւին ինչպէս, Կիլիկեան եպիսկոպոսներու պաշտօնավարութեան ու անոնց իրաւասութեան խնդիրն արժարեւել ու ազգային մէջ պատակաւոր ծայր տալու պատճառ ըլլայ։

Եթէ այս անհետաւոր ու փախուկ խնդիրն ձեռք առնէ, ինչ որ հաւանական կ'երևի, խնդիր տեսնել այս ազգին և յոյս ունեցէք որ օգտակար պիտի ըլլայ նորոգութիւն կաթողիկոսը։

Ինչ կուզեն սա Մուշեղ եպիսկոպոսն, որ աչքերին տեսած անոր վրայ հանգիստ չեն թողուր մարդը զբաղելու իր աշխատութիւններով ու սփռիլու անհրկաւ հալը որ անոր ներկայութեանը շատ օգտուեցաւ և որու համար նախախնամութեան պէս բան մը եղած է Մուշեղ եպիսկոպոսի ներկայութիւնը իրենց մէջ։

Բայց Մուշեղ եպիսկոպոս արմատիք ունի, կարողութիւն ունի, քարոզչու, ձրք ունի, գրական մարդ է, յոյն չիտեր, ազատ կ'իտի, կ'գործէ, արդժանի է ըստ հայկական սովորութեան, անոր արժանիքը նսեմացնելու, անոր կարողութիւնը յատուելու, զայն անգործութեան դատապարտելու, վատնելու, զգուցնելու, ահա այս նախնիքն կ'ընեն անոր մեծերը, բացի անոր հոգեւոր հայրէն Կիլիկիոյ շնորհազարդ Կաթողիկոսն, որ գնահատած է Մուշեղ եպիսկոպոսին ու ձրքերը։

Երբեմն Պատ. Տեղապահ Մանուկեան եպիսկոպոսն առաջին քարը նետել Մուշեղ եպիսկոպոսի վրայ, այժմ Մուշեղեանց կաթողիկոսական Տեղապահ է որ վերսկսաւ հալածանքը անշուշտ Գէորգ Ե. իւր կատարելագործելու համար իր առաջադրած նպատակը...

Բայց Մուշեղ եպիսկոպոս սովորական մարդ մը չէ, զայն քարէ չ'աւանդու, արդարութեան վերջնական յաղթանակին վրայ մեծ հաւատք ունի, պէտք է զգուցանեն անորմէ իր հակառակորդներն, որքան տը բարձր ըլլան, որովհետեւ եթէ անոնք շարունակեան իրենց հալածանքն ու վրտն բաց անիրաւութիւնները հանդէպ Մուշեղ սրբազանի, եւ ըսեմ իրենց որ պիտի տուին և իրենց արժարեւել այս խնդիրն իրենց գերեզմանը պիտի ըլլայ։

Կիլիկիոյ կաթողիկոսական յարաբերական ու այլ առկապ հարցերը, Կիլիկիոյ կաթողիկոսին զիրքի ճշտութեան ու այլ յարակից խնդիրները շնորհիւ իրենց կուրուքեան և շնորհիւ Մուշեղ եպիսկոպոսի անտուրուտի կամքին միանգամ ընդ միշտ յիշողութեանը...

Ս. Երեմի, Գէորգ Ե. Կաթողիկոս և զայն անոր համախոհները, ընդ առաջ, եթէ պատրիարք կ'իտի...

ԵՍ

ԱԶԳ

ՀԱՐԱԹԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ
Տարեկան բաժնեկից 12 Գր.
Վեցամսեայ » 6 »
Հասցէ՝
The Azk Pub. Co.
16 Beach St. BOSTON, Mass.

ԱՄԵՐԱԿԱՆ

Ի ՆՊՈՍՏ ՎԱՐՈՐԱՆԱՑ
Յառաջիկայ կիրակի կէսօրէն ետք Ս. Հովհաննէս վարժարանի սրահին մէջ տեղի պիտի ունենայ Յերեկոյթ մը ի նպատակ երկսեռ վարժարաններու, ուր պիտի ներկայացուին խիստ զուարճալի թատերախաղ մը և զաւեշտ մը, ինչպէս նաև սիրուն տրամախօսութիւն մը: Հանգիսին յաջորդութեան համար ամեն ջանք ի գործ արուած է և տարակոյս չունինք այնքան որ հանդիսական երկսեռ բազմութիւնը շատ գեղեցիկ ու սիրուն ժամանց մը պիտի կրնայ ունենալ, ժանաւանդ որ Ուսուցիչ Ստեփանը չձանձորներուն համար հասարակութիւնը շատ զեւրամտօյնի գին մը նշանակած է իրեն մուտքի տուրքը:

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒՄՆԻՒՄԱՆՈՅ
Յառաջիկայ չորեքշաբթի մէջ քաղաքի Ս. Լ. Ազգ. Հիւանդանոցին ի նպատակ բարեգործական հանգէս մը պիտի տարրուի իզմըրի Թատրոնին մէջ ճիւղ և այլազան յայտագրով մը, որու մասին ժամանակին առիթ պիտի ունենանք խոսելու: Այս ան թիւ ուրախալի է որ նահանգիս Վաշինգտոնի սիրայօժար յանձն առած է իր հովանաւորութեան տակ տանել այդ երեկոյթը իր ծառօթ բարեացակամութեամբ և օգտակար ըլլալու նախաձեռնողութեամբը:

ՉԵՐԱՍԻՆ ԹԵԿԵՆՈՒԹԻՒՆԻՆ
Բարիդէն խուժը մը ուսանողներ հասարակութեամբ մը զիմած են Ս. Պատրիարքին սրահին մէջ: Պատրիարքին սրահին մէջ միտումնաւոր ժամանակին առիթ պիտի ունենանք խոսելու: Այս ան թիւ ուրախալի է որ նահանգիս Վաշինգտոնի սիրայօժար յանձն առած է իր հովանաւորութեան տակ տանել այդ երեկոյթը իր ծառօթ բարեացակամութեամբ և օգտակար ըլլալու նախաձեռնողութեամբը:

Ս. Ռ. ՈՒՍԱՆՈՂ ՄԻՈՒԹԻՒՆԻՆ
Կ. Պոստին կը գրեն մեզ. — Պոստին մէջ կազմուեցաւ Ս. Ռ. Կուսակցութեան ուսանողական Միութիւնը, որու շուրջ այժմէն իսկ հաւաքուեցաւ համալսարանական չորսնասուն մը: Միութեան Մարտիրոսականագիրը պաշտօնապէս հաստատուեցաւ և վաւերացուեցաւ Ս. Ռ. Կեդրոնական ակումբին: Միութիւնը մտադրած է հրատարակել «Լեռնաձոր» անուն զինական ամսագիր մը լուրջ բովանդակութեամբ և կարող աշխատակիցներու օժանդակութեամբ:

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԴԱՍՏԱՆՈՒԹԻՒՆԻՆ
Ս. Ռ. Ուսանող. Միութիւնը ձեռնարկած է դաստիարակութեան շարք մը տարածելու համար հատարակութեան մէջ առողջ սկզբունքներ և Ուսման արարական գաղափարներ, այս կերպով կուսակցութիւնը կունենայ իր տրամադրութեան տակ համալսարանական երկուստարդ ոչ մէկ, որոնք կուզեն են տրամաբան գիրքի մը բարձրացնելու կուսակցութիւնը:

ՄԵՆՆԵՆԻՄ
Երէկ քաղաքէն մեկնեցաւ զէպի Պոլիս Ազգ. Հիւանդանոցի Տնօրէն Տօք Բ. Նիկոլայեան չարախօսան մը տրամաբանութեամբ:

“ԳԱՇԻՆՔ” Ի ԹԵՐԹՈՒՆԻ [205]

ՄԻՇԵԼ ԶԷԿԱՔՕ

ՀԱՌԱՋԱՆԱՑ ԿԱՄՈՒՐՁԸ

ՈՁ
Կարգը կարգին ալիս եկաւ հիացման ակնարկ մը նետելու իր սանահօր վրայ: — Լաւ, թո՛ղ այդպէս ըլլայ, ըսաւ վերջապէս, բայց այս պարագային մէջքու բարեկամութիւնը շատ սուղի պիտի նստի ինձի: — Ինչո՞ւ այդչափ կը մեղքանայ զրամը, քանի որ հասարակականութեան գանձին պիտի վճարուի Օ՛ն, հայտնիք, ինչպէս կըսէիր: Եւ յայտնէ՛ ինձի յատակա-

ՉԱԳՐՈՂԱՆԻՒՆ
ԱՒԱԶԱԿԱՅԻՆ ԿԵՆԵՔԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

(Շար. ՅՈՅ քիտի)

Էֆէն հոս կիւմիւլիս և Ռիբի չրջակայ գիւղերուն մէջ անցուց բաւական օրեր և այս Զախարովն անցնելով Տըմոյոսի և մանաւանդ Չախարի և Մանմուտ տաղի հարաւային ստորոտներուն վերայէն Ֆալաքա գիւղը գնաց և կամաց կամաց գիւղի ժամանակ Պալլուրը մտաւ, ուր բաւական թիւով հաւատարիմ բարեկամներ ունէր:

Էֆէն շատ օրեր Պալլուրի մէջ մնաց, և քիչ մնաց որ տեղւոյն հարուստներէն մին լեռը պիտի տանէր, բայց հարմանալով Անմիտի խնդրոյն պատճառաւ հոս կեցաւ իր այս մտադրութիւնէն, հարմանալով Անմիտ Չաղրի մը լուր գրեց իր այն օրերն որ այս ինչ որոշելով ժամանակ իր քով պիտի գար և թէ անհրաժեշտօրէն սպասէր իրեն, այս պատճառաւ Էֆէն ատեն չունեցաւ առեւտրեցիկ Պալլուրի տան հարուստը, միւս կողմէ տակաւն միւլիար-ուեցաւ քիչ հոտք, վաճաճի հարմանալով Անմիտի չնորհիւ պիտի ուժանդատ իր խումբը պէտք եղածին պէս, Անմիտ ինչպէս տեսնէր, յանդու գն և վարձ մէկն էր աւագակային գործերուն մէջ:

Էֆէնի տղան Անմիտ եկաւ որուն հետ միանալով առանց բան մը ընելու, ելաւ գնաց անկէ, կը մտադրէր կիւմիտաղ ելլել և անկէջ գալու ինչեւոր անցնել Մէնաղ-բաւ գետէն (Վիտի) և Չիւն երթալ, ուրկէ կրնար դուրս իր սիրելի և անմատչելի Մատրան լեռը ելլել: Էֆէն ծածուկ նպատակի մը, յանդու գն ծրագրել մը համաձայն Միտալարի Պալլուրի տան անցնելու նպատակաւ Չիւն երթալ կուգէր:

Նախ խօսինք քիչ մը Արաբիայի մէջ: Էֆէն այս հաւատարիմին և կիւմիտի գաղտնիքն ու պահպանելն վրայ:

ՎԷԼԻՆ ԿԵ ԴԱՆԻԵԼԻՆ ԷՖԵՆԻՆ ԴԷԼ
Տեսնա՞ք թէ Վէլին անոնցմէ է, որ առանց Չաղրի մը չէին կրնար ապրիլ, և եթէ տեղիկ Էֆէն շատ մը գաղտնիքները գիտէր, չէր ըսեր բոլոր գաղտնիքները, որովհետեւ Չաղրի մը Մէնաղ-բաւ գետէն (Վիտի) և Չիւն երթալ կը գաղտնիք և ոչ մէկուն չէր հաղորդեր: Կրէր անկիւս շատ անգամ, չուրիս անգամ չիմ հաւատար:

Վէլին տակաւն կը կարծէր թէ ամէն բան գիտէր և ասոր համար կը պարծնէր: Նոր շատ անգամ, թշուառականը որ այնքան բարեկամ տեսած էր Չաղրի մը, սկսաւ գտնել նիւթիկ անոր դէմ, կամաց կամաց մտածեց ժամանակ գալիս եւ գուցէ պիտի յաջողէր ալ, եթէ Էֆէն ժամանակին այնքան աշխուրջ և հեռաւոր չլլար և իր չորսը հաւատարիմ բարեկամներ չունենար:

Անոնցմէ մէկն էր Վէլի բնակակից մեր մէջ բարեկամը որ գաղտնի կը հետեւէր Վէլին ամէն մէկ քայլերուն, որովհետեւ գիտէր Վէլի մտածելու մէկն ըլլալը, իրօք ալ պատահմամբ ալ երեւան հանեց այն թակարդը զոր կը պատրաստէր լաւիկ Վէլին Էֆէնին դէմ:

Ճապա օդու Անմիտ, Չաղրի մը մօ-

րաքովը որդին, Էֆէն խուժին Պալլուր վաղեմի աւագակներէն Տէլի Մէնաղ-հետ, այս վերջինն որ փնտան ալ էր Էֆէն չարախօս մը մը կոտորէր կը գտնուէր իր անհրաժեշտ գործերուն համար, հակառակ իր անկախութեան, անոնք որ Վէլին տակաւն գիտնուող հարեւարակներ մը նետ կը տակալէր չուկային ամառի մէկ անկիւնը և բնականարար կատակեցաւ:

Առ մեջ ատեն կարմնեցելու, եկաւ և իրեն բարեկամ Ս. Վ. պատմեց, որ քաջ գիտնալով Վէլի չարախօսութիւնը, լաւ համարեցաւ որ Վէլին կը գաւազէր Չաղրի մը լուր գրէր, եկաւ տեղ մը Չաղրի մը ալ կիւմիւլիս չէր գտնուէր որ երթար իմացնէր անոր անցուղիները: Բարեկամը Էֆէն Պոլլուր հաղալի կոխէն հոտք, երեցաւ և իր բարեկամներուն տունը իջեցանցաւ: Ս. Բարեկամին հետ իր առաջին հանդիպումին Վէլին ներկայ էր և Էֆէն սիրով բարեկամ տեսարան տեսնելու պատճառով քան երբէք զուարթ և մպոտաղէմ կերպով, ասիկա մեկնէին հոտք մը միայն Ս. մնաց Չաղրի մը լուր գրէր և սկսաւ պատմել Վէլի ըրածները: Չաղրի մը մպոտաղէմ մտիկ ընելէն հոտք, ըսաւ:

— Ենթադրեմ ես քեզի, Ս., հիմա հասկցայ որ անկեղծօրէն կը սիրես զիս, պէտք էր որ առաջուց գիտնայի այս բանը: Ինչ որ է այս ամիսը ալ աւելի պիտի յարգեմ ու սիրեմ քեզ, միայն սոս գիտցիր որ Մէնաղ-բաւ գետէն:

Ան շատ լաւ կը ճանչնար թէ իր բարեկամներն և թէ իր թշուառները: Իր բարեկամներուն իր անձին զէմ նիւթած ամենափոքրիկ գաւազներէն իսկ իր ուշադրութեան չի վերաբեր: Եւ կարելի բան էր որ ես Վէլի վառահիմ, այն խորտ մանկ և անկիրթ Արաբիայի, որ տարիներ առաջ իր տէրը ապրանքէ: Միւլիտի Ս. Բարեկամը Վէլին իր ազգականին մէջ, ինչպէս գտնեալ գիտես: Այ՛, իրեն համարեց Մէնաղ-բաւ գետէն, որ Մէնաղ-բաւ գետէն է, աւելի ապրիտ զո՞րքեցաւ: Բայց զինաւորաբար ըսէ՛ք զրդիւր այն վատուի Վէլին է, որ հիմա ելլել իմ անձին զէմ ալ կը նիւթէ, և որ Գալաք-ֆէօլէն իմ նշանածին ձեռքը կը խնդրէ: Բոլոր ասոնք գիտեմ և ասոնց անհուն համար հարկաւ որ մը այդ ապրիտալիտ աբարածը հաշիւ տալու է այս մարթիին, բայց հիմա ատենը չէ, կը տեսնես որ կ'աճապարենք: Բանի մը որ հոտք Չիւն երթալու ենք Միտալարի Պալլուրի եղբոր հետ հաշիւներ մաքրելու համար: Բայց գիտեմ որ շատ յաջողուցն և խելացի ես և քու ներկայութիւնը կ'սիրեմ է մեզի:

Իսկ մեր բարեկամին մեծօրդական պատասխանին վրայ աւելցուց:

— Եստ աղէկ, այն ատեն հոս կեցիր և լաւ մը լրտեսէ՛ այս թշուառականը և նայէ՛ որ խաբես զանկիւս մինչև որ Չիւնի կողմէն թնդանթի ձայնիւր արձագանգ գտնեն հոս:

Այսպէս ընել լեռնայ գիւղերուն միտութեան մէջ միացաւ իր ընկերներուն, որոնք հիմա Ե. Է. և կիւմիւլիս—Տաղ ըստած լեռան վրայ եկաւ:

Իսկ մեր բարեկամ Ս. Կիւմիւլիս մընաց՝ ուր կը հետեւէր Վէլի մէկ մի քայլերուն, որ հետաքրքրութեամբ իշխուէր:

Ֆէլին մասին հարցումներ կ'ընէր, իսկ Ս. լաւ սորված ըլլալով իր դասը, կը խաբէր զանկիւս ըսելով թէ Էֆէն զիմացի կողմէն զէպի Պալլուրը մեկնէր էր և թէ չարախօս մը հոտք վերադառնար պիտի, գիտնալով որն ու ժամն ալ սահմանեց:

Չաղրի մը միտալիտ նախընթաց օր, ուսանողները երբ Էֆէն կիւմիւլիս գալու էր, զորմայամբ հոս՝ կայնաւորութիւն և գերքներէն մօտ գիտնուողական ջոկատներ տեսաւ, որոնք կ'որոնէին Չաղրի մը հետ:

(Շար. ՅՈՅ քիտի)

Թարգմ. ՊԵՏՐՈՍ Յ. ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ

ՄԵՐ ԹԵՐԹՈՒՆԸ

Շարաթ որ կ'ընենայ մեր թերթին չափը ՉԱԳՐՈՂԱՆ ԿԱՄՈՒՐՁԻ առաջին հատորը և նոյն օրը կ'սկսինք երկրորդ հատորը:

ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՍԻՐԱՅԱՐՆԵՐՐ

ՆԱՓՈՓՈՒՄ

ՀԱՌԱՋԱՆԱՑ ԿԱՄՈՒՐՁԻ

Սոյն հատորը բաւական թերթին երկրորդ հատորը ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՍԻՐԱՅԱՐՆԵՐԸ 2-րդ մը պիտի սկսինք, բայց առաջին հատորին հետեւող մեր ընկերացիներուն գաղափար մը տուաւ համար՝ ամիսի կերպով պիտի ներկայենք այդ մասը, որպէս զի երկրորդ հատորն կարողալ փախաբան կարենան հետեւի պատմութեան թեկն:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՆՅՈՒՐԱԶ

ԻԶՄԻՐ

Չախարի մտնելը այս տարի անցան ամենամեծ ոգևորութեամբ: Ամբողջ աւագ չաղրի մը ընթացքին մէջ չէր կարելի առանց յաղթան և խաղաղապատանքի դիտել ամէն հատակէ, ամէն սեռէ և ամէն գաղափարէ գէպի հայ եկեղեցի: Իսկ թաւաքները, Մանաւանդ Պալլուրի առաջին Ս. Ստեփանոսի տաճարը լիակեցուն էր հաւատարմութեամբ բազմութեամբ և մինչև անգամ արտաքին գաւիթները կը փրտային մարդկային հոծ բազմութեամբ: Տաճարը անուրբ օրերու մեծաւայելչութեամբ մը գարդաբուած էր, վառուղ մոմերու, խուսկի ու աղօթքի վեհութեամբ կրկին վսեմացած: Առաջ. Ս. Հայրը կը պատարագէր իրեն յատուկ մեծափառ պերճանքով մը և անթերի սպասարկութեան մը ու լին արարողութիւններ օրուան խորհրդաւորութեան միացած կուսակցի այսպիսի դրոյմ մը որ ամէն եկեղեցիներէ աւելի հայ եկեղեցւոյ յատուկ է: Առաջնորդ Ս. Հայրը կարճ բայց ազդու քարոզով մը Յարութեան փառքը ներկայեց և սրտեանդ մտքմանքներ ըրաւ իր սիրեցեալ հոտին:

Կարելի չէր առանց յաղուելու դիտել կազմուած ամպօլիսի թափորը որ պատարագի եկեղեցական արարողութեան ինչոյն կազմուեցաւ առաջնորդը: Համար զգեստաւորեալ սրբազան պատարագիչը գէպի խորան, խուսկ բազմութիւն մը թափորին կը հետեւէր, ամպօլիսին ըրո-

ւիչ, կը կարծեմ թէ մանկամարդ աղջիկ մը՝ որ անգէտ է իր մէջ իսկ գոյութիւն ունեցող հրաշքներուն, իր անգիտութիւնը հաստատականութեան տեղ կ'առնէ: Դո՛ւն իսկ խաբուած ես այդ մասին: Ինչ է Պիանքան: Սիրոյ ծնունդը աղջիկ մը: Հաւատա՞ ինձի, այս անարատ ձեւնին տակ ծածկուած է այն կրա՛նը զոր իրեն փոխանցած է իր մայրը: Կը բաւէ միայն սառը հալեցնել, և մնացածը իմ փորքի լուծութեանը գործն է, փորձ ու վարձ աղջիկներ՝ կարող իրենց արհեստը սորվեցնելու: Ինձ մեզի աշակերտուհիդ, սիրոյ վարձութիւնները անոր կըստաւնեն:

— Ամէն այս չէ՛, ըսաւ այն ատեն Պէմպօ:

— Իրո՞ղ, շատ խոտապահանջ բարեկամութիւն մը ունիս:

— Հիմա պիտի հաշուենք թէ քու բարեկամութիւնը աւելի սուղ է թէ ոչ իմ պահանջութեան, և եթէ երկուսն իմանան:

գծիլ մնացաւ մասը: — Ինչպէս ըսի, Պիանքան քու տանը մէջ պիտի հրեղեկուին: Ի՞նչ Առեւտրութեանը պիտի ներկայացնես զայն իրո՞ր ընկերակիցի մը իրենց: — Այն ատեն անոնք պիտի սկսին իրենց կատարութեան արցունք թափել ու պոսալ կանչել: — Դո՛ւն այդ արցունքները չորցնելու և պոստալ քները զարդեցնելու արուեստը գիտես: Կը խոտապահանք ինձի որ Պիանքան անգամ մը քու տանը մէջ հաստատութիւն կ'առնէ: Առեւտրութեանը գաղտնիքն ոչ ոք տեսնէ զայն և ժողովն այնոր: — Կը խոտապահանք: — Լաւ, Բայց այս կէտը գործողութեան ամէնէն զերեւն մասն է: Կը մնայ երկրորդ մասը որ աւելի փափուկ է... — Որո՞ղ իրարով բացատրէ, առանց փափուկութեան մասին հոգ ընելու: — Ահա՛ ասիկա ուղածս: Առեւտրութեանը մէջ ինչի մէկ կամ երկուս ինչպիսի, անձ:

Ի՞նչ աղջիկներ ունիք՝ քեզի հաճելի ըլլալու համար՝ կարենան ամէն բան հասկընալ և ամէն բանի ձեռնամուրս ըլլալ: — Ամէնքն ալ այդպէս են արդէն, ըսաւ Առեւտրութեան միտալիտ հաղաթութեամբ մը: — Կրնա՞ն յամր յամր խաղաղութիւն պարկեղծութիւն մը, տաքութեամբ մը զոր մինչև այսօր անկարելի եղած է խախտել: — Այդ մասին կ'ըստաւորեմ: — Կը կարծես ուրեմն թէ ամիս մը ետք... — Տասնընից օրէն՝ այն քու պարկեղծութեան ամբողջութեամբ անհանաչելի պիտի դառնայ: — Ուրեմն այն կարծիքը ունիս թէ տասնընից օր քու Առեւտրութեանը մէջ մնալով... — Ես այն կարծիքն ունիմ թէ առաքելութիւնը լո՛կ բառ մըն է, կրնար որոշուիլ՝ հովն զարձակ փոփոխութիւն մը: Բոլոր խնդիրը հոն է որ հովը լաւ կողմէն:

Տիեզերացիս ճանկցումս իբր շարագոյն ժառանգոյց: ու
սրաշօնապէս ընդունումս հետեւեալ վարչութիւններէն.

Ահաւորութիւն օմանեան երկու-
րորդներու բնկերութիւն
Շիրիկի Խաչիկ
Օմանեան գործը վարչութիւն
Բաղիւնի պետիկ. երկարութիւն
Ռուսական երկարութիւն
Սուրբաբան երկարութիւն

ՄԵԾ ՄՐՏԱՆԱԿ ԲԱՐԻՁԻ
1900Ի ՅԱՆՏԱՆԱԿԻՄԵՆ

ՄՐՏԱՔՈՅ, ՄՐՏՄԱՆ ԱՆՂԱՄ
ԺԻՒՐԻԻ ՄԻՒԼԱՆԻ, 1906Ի
ՅՈՒՑԱՆԱԿԻՄԵՆ

Նեօշարիկ (Ջուրեղնաւոր) տա-
րանին 1909Ի պետական մրցման մէջ ճշգրտութեամբ աշխատող ատոմանի
մի մը ճառած է. որուն ետք մէկ ժամացոյց ճառած էր մին եւ այն տոնին

ՈՍԿԻ, ԱՐԾԱՔ, ՆԻՔԷԼ, ԱՄԷԼ ՏԵՍԷԿ ՄԵՐՈՒԹԵԱՄԻՐ

Ընդհանուր ներկայացուցիչ Ալեքանդր Գոմարի Նախագահներու եւ
Արշակունյացոյ կողմէն:

ՎԱՀԱՆ ԶՍԻՒՆԱԿԵՍԵԱՆ

Ի Չուսա Պետական, Եւ 14 եւ 40

Կը գտնուի Իգմիրի եւ չրջակայից ծանոթ ամէն ժամագործին:

ԲՆԷ:

ԼԸ ՏԱՆԻՒՊ Ա ՎԻԷՆ

ԱԻՍՏ. ՎԱՅՍ. ԹԱԳ. ԱՌԱՋՆԱՇՆՈՐԶԵԱԼ
ԱՊԱՆՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԲՆԿ. Հաստատու 1867/ի

Առաջնայաւորուի Եւրոպայի կապ. եւ Թագ. կառավ. հսկողութեամբ

Ցայսօր իր Ապահովագրութեան վճարած է	250,000,000 ֆր.
Պահեստ ապահովում	50,000,000 »
Արժէք իր կալուածոց	7,000,000 »
Դրամաւոր. արժողական	3,000,000 »
Պահեստ կենսաբիւծութիւն	35,000,000 »

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ.

Կենսաբ. վրայ տանն տնտեսկ պայմաններով.

Որոշ պայմանաւանով կամ հատկապէս մը վճարմամբ
անկարողութեան պաշտպանութիւն:

Խառն ապահովագրութիւնը. 3% ազատ շահութիւն:

Պէտքի եւ խնայողական ապահովագրութիւնը:

Ռուսներու պայմաններն ամեն շնորհալոյսներն են եւ ամեն անհատական
Տեղեկութեանց համար գրեթէ ընդհ. գործակալներու:

ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ ԵՒ ԱՆՐԻՔԷՂ

Քիւնիգ Գործակալներ

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

ԲՈՅԱԼ ԷՔՉԵՆՃ

ՀՐԴԵՆԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնադր. 1720/ի Եւ ՌԵՏԵՆ

Դոյք ընկերութեան Ա. Ո. 5,000,000
վճարեալ Ապահովագրութեան » 42,000,000
ՀՐԴԵՆԻ ԺԻՒՂ. Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ եւ ամեն կը
կալուածք, կարասիք, ապրանք, նպաստաւոր պայմաններով:
ԿԵՆԱՐԻ ԺԻՒՂ. Ընկերութիւնը նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ
ամբողջ կենսաբ. տնտեսութեան վրայ: Ստան ապահովագրութիւնը, Ընկերութեան
ապահովագրութիւն են. եւ Աւելի մանրամասնութեանց համար գրեթէ:

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ

Քիւնիգ պատուիրակ

Ս. ՈՒԹՅՈՂ ԵՒ ԸՆԿ

Ընդհ. Գործակալներ

ՆՈՐԹ-ԵՔՐՆ

(NORTHERN)

ՀՐԴԵՆԻ ԵՒ ԿԵՆԱՐԻ ԱՊԱՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԱՆԳԵՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Իգմիրի Գործակալութիւնն հաստատուած
1864/ին Ի վեր

Դրամաւորութիւն ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Լ. Ս. 3000000
Տարեկան հասոյթ » 1600000
Պահեստի գումար » 6673000

Ունկերութիւնն նպաստաւոր պայմաններով
մով կ'ապահովագրէ անշարժ կալուածներ,
ործարաններ, ամեն տնտեսկ ապրանքներ
են. են.:

Տեղեկութեանց համար գրեթէ առ

ՃԷՅՄՍ ՀԱԹԳԵԼՍՈՆ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԿԱԼ ԻԶՄԻՐԻԻՒՆ ԳՈՐԾ ԱՍԻՐԻ
Նախագահ քաղ. Բաւստ Սթրուգունեկ



ESTABLISHED 1782

PHOENIX ASSURANCE
COMPANY LTD OF LONDON

Դրամաւորութիւն եւ պահեստի գումար Ա.
Ո. 4,500,000 Տարեկան հասոյթ Ա. Ո.
1,500,000:

«ՃԷՆԻՔՍ» 122 տարեկ իւրի հի.
Ֆուտած տակ հրդեհի ապահովագրութեան քն.
կերութիւն մ'ը եւ ցարդ հաստացած է տոտե
քան 27,000,000 Ա. Ո. Ֆուտաց համար:

«ՃԷՆԻՔՍ» կ'ապահովագրէ հրդեհի
դէմ շէնք, կարասիք եւ ապրանք յոյժ նպաս-
տաւոր պայմաններով, Գրեթէ առ

Լիոգոր Բոյճ. Գործակ. Իգմիրի

Պատաս

F. BLACKLER

Ք Ս Ղ Ո Ւ Ա Շ

ՆԵՕՇԱԹԷԼԻ

ՊԵՏԱԿԱՆ



ԽՈՐՀՐԴՈՅ

ՈՐՈՇՄԱԳՐԵՆ

ՆԵՕՇԱԹԷԼԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆԱՀԱՆԳԻՆ

Նկատուած անհեղձ 1905 Մայիս 23-ի կանոնադրեր, որ կը վերաբ-
րի նախագահին անհեղձութեան գիտարանի մէջ բրնձեղնեղնութեան եւ քան-
դակներու բնութեան, ինչպէս նաեւ տարեկան մրցման մէջ լաւագոյն հանդի-
սացող բրնձեղնեղնութեան եւ քանդակներու յատկացում մրցանակներու բաշխ-
ման:

Նկատուած անհեղձ նաեւ նախագահին գիտարանի անդրին տեղե-
կագրեր, որոնց կցուած են 1908 տարուայ մէջ բրնձեղնեղնութեան եւ քանդակ-
ներու գիտարանի ցուցակները եւ վիճակագրականները:

Կեղծ նաեւ ցարդարանեանի եւ երկրագործութեան բաժնի անդրին
բացատրութիւնները:

Կանոնադրին սահմանած մրցանակները առ կերպով բաժնել 1908/ի
ընթացին համար:

Ա. Գործարանաւորներու յատկացում մրցանակներ գրպանի
եւ հաստ լաւագոյն վեց բրնձեղնեղնութեան համար ուրի մրցանակ:

Ա. Ն. Ա. Բ. Գ. Թիւ գրառագրութեան

Գ. Ե. Գ. Զապրը-ժագը եւ Բիւր-Գործարան (Չիւրի) ժամացոյցներ իւր 22,8

Բ. Պիւրի. Լոր 22

Բ. Տիւրիւյ, Եւ ար Զան 22,2

Բ. Տ. Նարան, Ի Լոր 19,1

Գործարան Լոմիկի, Ի Սիւր - Խիւր 14,2

Ժամագրութեան գրպան 13,0

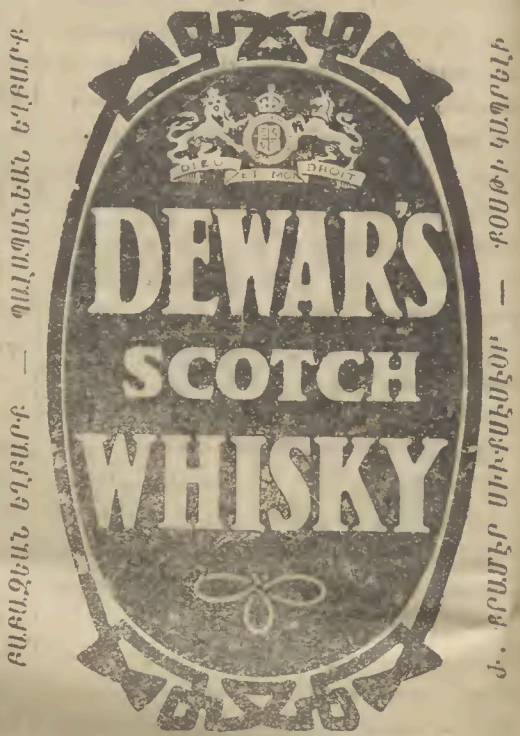
Լ. Պրանտ եւ երկրագործ (ՍԻՒԷԱ) 13,3

Ի Դիւնաց Պետական Խորհրդայ

Գիտարանի ԳԵՐԵԼԵՆ Եւրոպայի ՏԵՐ. ԹԵՐԵՐԱՆԱՆԸ:

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ՈՒՒՍԲԻՆ

Կրգանուի հետեւեալ վաճառատուներուն
մէջ:



ՀԱՅ ԼԱՅՑ ԵՒԼՆ. ԵՒԼ.

ԻԶՄԻՐԻ ՎԻՃԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Օմանեան կառավարութեան քանդակներու տակ եւ մասնաւոր արտադրութեամբ կազ-
մակերպուած այս վիճակահանութեան հինգերորդ սկիւրի տոմարները ծախու հանուած
են: Այդ տոմարներուն թիւը 28,000 ըլլալով, ատոնց կէտը 14,000 գտնուածն աս-
տիճանի պարզեցնելը կը շահին Ատիկ զատ, տասներեք մեծ պարզեցնելու աշխատանք
Տոմարները գիտարանեղի գործնելու համար կարեւոր զեղչ մը եղած է անոնց
գնոյն վրայ: Երեք կորդի տոմարները կը ծախուին. կէտ. մէկ քառորդ եւ մէկ ութե-
րորդ. կէտին գինն է երկու մէծ, քառորդները մէկ մէծիւս եւ մէկ ութերորդինը
կէտ մէծիւս:

Օրինակի համար, մէկէն վեց, այսինքն վեց վիճակահանութեան մէջ 50,000ական
հատ վեց պարզեցնել, վերջին եօթերորդ վիճակահանութեան հինգերորդ թիւրածին մէջ
250,000ական հատ հինգ պարզեցնել, եօթերորդ վիճակահանութեան ամենէն վերջին
թիւրածին մէջ մէկ հատ 1,000,000 երկու հատ 300,000 գրուշի, ընդամենը տասե-
րեք մեծ պարզեցնելու կ'իլլեն: Ատիկ զատ, 75,000, 100,000, 125,000, 150,000
200,000 գրուշի, եւ ուրիշ հազարաւոր պարզեցնելու կը շահին:

Եթէ երեք 13 պարզեցնելու տոմար իննց պատկանած վերջին թիւրածին անհեղ-
կանագործին համար, միւրոյն թիւը կ'ընթացին թիւ մեծ եւ թիւ փոքր պարզեցնելու-
րը, այնպէս որ մէկ թիւը կ'ընթացին կը շահած կ'ըլլայ 1,500,000 1,400,000 1,300,000
գրուշի, որոնք մարդս մեծ հարստութեան մը կ'արժանացնեն: Այս հաշուական պա-
րագան ալ պէտք է նկատուի թեան տոմար:

Այս տոմարները կը ծախուին Իգմիրի Մասկոֆի փողոց թիւ 10 Մարտոյէ ԼԷՎԻ
ԷՔՉԵՆԻՐԻ արանքան, ինչպէս նաեւ Եւրոպայի փէրլամենտ 6 Պէրլամենտ Տէվրտաս ԷՔՉԵՆԻ,
տիւրի սենեակը: Դուրսէն եկած ապրանքներուն համար ուղղակի պէտք է գիմել
Մարտոյէ ԼԷՎԻ ԷՔԻ. Ի արանքան, իսկ քաղաքի մէջ գնողները պէտք է գիմել Պէր-
լամենտ Տէվրտաս ԷՔԻ. ինչպէս նաեւ ատոնց մասնաւորագործներ, այսինքն Կիւրա խան
թիւ 26 Գապա Սեւանիքու, Պիթ-պաղար սեղանաւոր Աքին եւ Չիքուրէլ, Ճորանկոյ
Թաղ Մուսուլի օղլու յասած թիւ 5 Վանուի օրիս, Չուսա Պէտէստէն թիւ 7 Մար-
մարտ Գարամանլիտիս, կառավարութեան մօտ գրաւման հաճախ Անմէտ Սապրի
եւ սեղանաւոր Իլիա Բէպիկ ԷՔՉԵՆԻՐԻ: Խառնութեան, ինչպէս նաեւ քաղաք սեղա-
նաւորներու մօտ:

ՏԵՐԵՐԱՆԱՆԸ

ԱՆՆԻՒ ՏԻԿԵԱՅԻ

ԲՕՍԻՒԱ

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵԼԻ Ս. ԲԵՐԶՊՈՒՐԿ

Դրամաւորութիւն ամբողջութեամբ

Թիւրտարութեամբ Թիւ. 10,666,666

Պահեստի գումար » 187,322,000

Ապահովագր. վճարեալ » 581,115,000

Ապահովագր. եւ գլխավոր » 83,232,000

1908 ընդունուած »

Ապահովագրութիւնն աշխատողներու
Փոխադրութեանց դէմ, գեանի հա-
մար, Ատիկ սեղանաւոր սեղանաւորներու դէմ
Ճամբորդական ամեն վստակեղն
համար ցմահ եւն. են.:

Տեղեկութեանց համար գրեթէ ընդհ. քաղաք

Երկրայաւորութեան

ԳՈՐԾԱԿԱԿԱԼ ԻԶՄԻՐԻԻՒՆ ԳՈՐԾ ԱՍԻՐԻ

Նախագահ քաղաք Բաւստ Եւրոպայի 14



Բարիկի բա-
րեղ կամ տը-
կալը ուրիշ-
քերը որոն-
մայն աշխարհի
մասին կ'աշխ-
տեն, ինչ կա-
րող ձեզ պէտք
եղած շիքու-
թիւնը տալով
յունիք Տիւր-
Դիւա գործը
որ Բարիկու-
հինքուն խո-
ւով մարդան է,
եւ որ կը զըն-
տուի միմայն
Լուրը վա-
ճառատունը մէջ
Դիւա, Դիւա

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻ

Ք Ա Մ Է Լ Ի Ա Ի

(ՆԱԽԱՐԴ. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ)

ՄԱՍՆԱՃԻՂ ՖԻՆԱՆՍ ԹԱՂ Թ. 33

Վաճառատուն մէջ կը գտնուին ամեն ճաշակի լաւագոյն ապրանքներ:
Չորան յաւաքիկայ իշխանային հաւաք, բնութեան հեշ միջաւայտի ապրանք:
չորեք պիտի կրնան գոհացնել ամենէն շնորհաւարները:
Գինեղու անհամեմատ ամանութիւն, ապրանքներու տոկոսներուն անմրցելի չե-
կցելիցէք անգամ մը ՔԱՄԵԼԻՍԹԻ Վաճառատունը համարուելու համար:
ՏԵՐԵՐԱՆԱՆԸ